



KLĪVLANDES APVIENOTĀS  
latviešu evaņģēliski luteriskās

# DRAUDZES ZINĀS

Nr. 6. (596.) oktobris / novembris 2022. gadā  
"CONGREGATION NEWS"



## DIEVA DRAUDZE

*“Dieva draudze, draudze svēta, Uz šo Draugu (Jēzu) paraugies!  
Tam tu esi novēlēta, Tas dod mūžam priecāties.  
Kāda augsta svētība Tev šais dienās gādāta!  
Klusu, trokšņi, pasaul's nieki! Sirdī mums aust debess prieki.”*

Tā dziedam. Nesen atzīmējām Kópbaznīcas svētdienu – pateicāmieš Dievam par mūsu *Latvijas Evaņģēlisko Baznīcu pasaulē (LELBP)* – tās apgabaliem, draudzēm, draudžu darbiniekiem un locekļiem. Pagājušā nedēļā tikāmies LELBA Vidienes apgabala konferencē. Priecājos par draudžu un garīdznieku atsaucību un līdz ar to, labi apmeklēto konferenci. Pateicos Dievam par delegātu dedzību kalpot Dievam un savai draudzei.



Kāds tam sakars ar attēlu, ko redzat šajā lapā? COVID laikā, kad bijām spiesti palikt mājās, kautkādiģi bija jāisina laiks. Kad māja bija iztīrīta, skapji revidēti, sakrājušies darbiņi bija paveikti, darīju to, ko senāk nebiju darījusi – sāku likt saliekamās bildes (puzzles). Iegādājos lietotas un pēc salikšanas izmainījos ar kaimiņiem. Man īpaši patika salikt

Thomas Kincaid skatus. BET, reizēm bija tā, ka

kāds gabaliņš bija pazudis. To meklēju un dažreiz bija jākonstatē, ka nav. Bilde bija nepilnīga ar acīm redzamu robu. Prātā nāca dziesmiņa, ko dziedājām ar Kanādiešu draudzes Svētdienas skolas bērniem manā prakses gadā: *I'm a piece of God's people puzzle and there's no piece just like me. My size, my shape, my color, make me special as can be – but you can't be a puzzle by yourself, so why don't you join me!*

Dieva draudze, ir tāda, kur katrs cilvēks svarīgs un nepieciešams. Klīvlandes Apvienotā evaņģēliski luteriskā draudze arī ir viena no Dieva draudzēm. Esam un varam būt draudze, vienīgi ja tai ir locekļi. Katrs loceklis svarīgs, kādam iztrūkstot paliek robs... Jautājums, kas paceļas tikpat kā visos mūsu apgabalos un draudzēs ir, kā palīdzēt saviem locekļiem izjust piederību, bet vairāk par to, justies laipni gaidīti un nepieciešami draudzes uzdevumu pildīšanai, kalpot Dievam un līdzcilvēkiem, lai Dieva labā vēsts katram ierakstītos sirdī un izmainītu tā dzīvi.

Sarma Eglīte, mācītāja

## TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

- 16. oktobrī** Dievkalpojums 19. svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00
- 23. oktobrī** Dievkalpojums 20. svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00
- 30. oktobrī** Dievkalpojums 21. svētdienā pēc Vasarsvētkiem ar Dievgaldu  
plkst. 11:00
- 6. novembrī** **Lāčplēšu piemiņas Dievkalpojums** 22. sv. pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00 *DV sarīkojums pēc dievkalpojuma*
- 13. novembrī** Dievkalpojums 23. svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00
- 16. novembrī** *Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē.*  
plkst. 10:30
- 20. novembrī** **Mūžības/Mirušo piemiņas dienas Dievkalpojums** ar Dievgaldu  
plkst. 11:00 *KLB rīkotais 18. novembra sarīkojums*
- 27. novembrī** **Dievkalpojums nenotiks** (gaŗā nedēļas nogale)
- 4. decembrī** Dievkalpojums Adventa 2. svētdienā, angļu valodā ar Dievgaldu  
plkst. 11:00 *Ziemsvētku tirdziņš*

## DRAUDZES DZĪVE

**Kristīts Tēva un Dēla un Svētā Gara vārdā:**

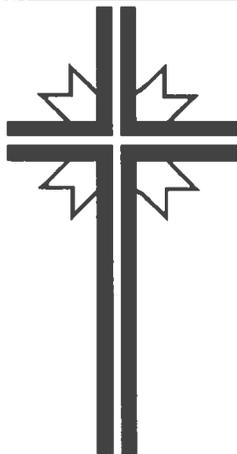
š. g. 11. septembrī: **MATĪSS JĀNIS KOCH**

Dzimis 2021. gada 18. novembrī.

Sandras dzimušas Hāzners un Jonathan Koch meita, brālītis Indrai.

*“Bērniņ mīļais, tev par sargu Debestēvu piesaucam,  
Lai Viņš novērs dienu bargu tava mūža gājumā.”*

**Miris mūsu draudzes loceklis:**



**MĀRTIŅŠ (MARTY) ULDIS ZAĶIS**

Dzimis 1966. gada 12. aprīlī Klīvlendē, Ohio

Miris 2022. gada 28. septembrī Akronā, Ohio

Piemiņas dievkalpojums 2022. gada 7. oktobrī dievnamā  
Pārpelnots

*Tik Tavā žēlastībā sirds klusa top,  
Un tādēļ mīlestībā arvien to kop!  
Pie Tavām kājām dusēt bērns lūdzas sev;  
Ļauj, acis slēdzot, klusēt un ticēt Tev!*

# Mācītājas ziņojumi

## Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties un, man mājās neesot, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs ziņu ierunā mājas atbildētājā. (*Mobilo retāk pārbaudu.*) seglite@icloud.com.

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma, lūdzu man to darīt zināmu.

## Dievkalpojumi

Draudzes valde nolēmusi, ka garajās nedēļas nogalēs dievkalpojumu nenoturēsim. 27. novembrī dievkalpojums **NENOTIKS!**

## Bībeles stundas

Bībeles stundās turpinām lasīt un pārrunāt Lūkas evaņģēliju. Tās notiek trešdienās pulkst. **10:30** *Zaļā zālē.* (mainījām laiku!!) Nākamās Bībeles stundas: 9. novembrī un 14. decembrī.

## Epasta ziņojumi

Ja nesaņem ziņojumus no manis un esi tādus agrāk saņēmis, lūdzu pārbaudi “spam” vai “junk” folderus, jo kādas ēpastu programmas ir jūtīgas pret sūtījumiem, kas iziet vairākiem cilvēkiem reizē.

## Draudzes mājaslapa

Pārmaiņas draudzes darbībai ievietosim mājaslapā un Facebook.

[www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)

[www.facebook.com/United-Latvian-Evangelical-Luth-Church-of-Cleveland-116209575069354](https://www.facebook.com/United-Latvian-Evangelical-Luth-Church-of-Cleveland-116209575069354)

Paldies Hildai Frigic un Karīnai Foltzer par lapu uzturēšanu!

## Iespējas pārrunām

Izmēģināsim ko jaunu! Ceturtdien 27. oktobrī pulkst. 19os tiksimies Panera Bread, 26086 Brookpark Rd., North Olmsted (Great Northern Plaza, Home Depot pusē). Nāc, un esi gatavs uzstādīt jautājumus / tematus mūsu pārrunām.

## Apgabala konference

Vidienes apgabala konference notika 8. un 9. oktobrī Kalamazū draudzes telpās. Šogad bija jānotur apgabala amata personu vēlēšanas – mani ievēlēja par apgabala garīgo vadītāju un par apgabala laju pārstāvi Baznīcas Virsvaldē Uģi Grīnbergu (Kalamazū). Pienākumi mums uzticēti nākamām 3 gadiem.

## Dievs, svētī Ukrainu!

Domās un lūgšanās esam vienoti ar Ukrainas tautu un tās valsts iedzīvotājiem un bēgļiem. Klīvlandes Ukrainiņiem ir informatīva lapa [www.facebook.com/UZO.United.Ukrainian.OrganizationsOfOhio/](https://www.facebook.com/UZO.United.Ukrainian.OrganizationsOfOhio/)

Vari savu ziedojumu nodot draudzei, čekam pierakstot “Ukrainas atbalstam” vai izmantojot Paypal draudzes mājas lapā [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)

## Zvannieki

Nosūtīt pakas uz Latviju kļūst arvien sarežģītāk dēļ muitas prasībām. Līdz ar to pakas nesūtām tik bieži kā senāk. Gatavojam sūtījumu uz svētkiem.

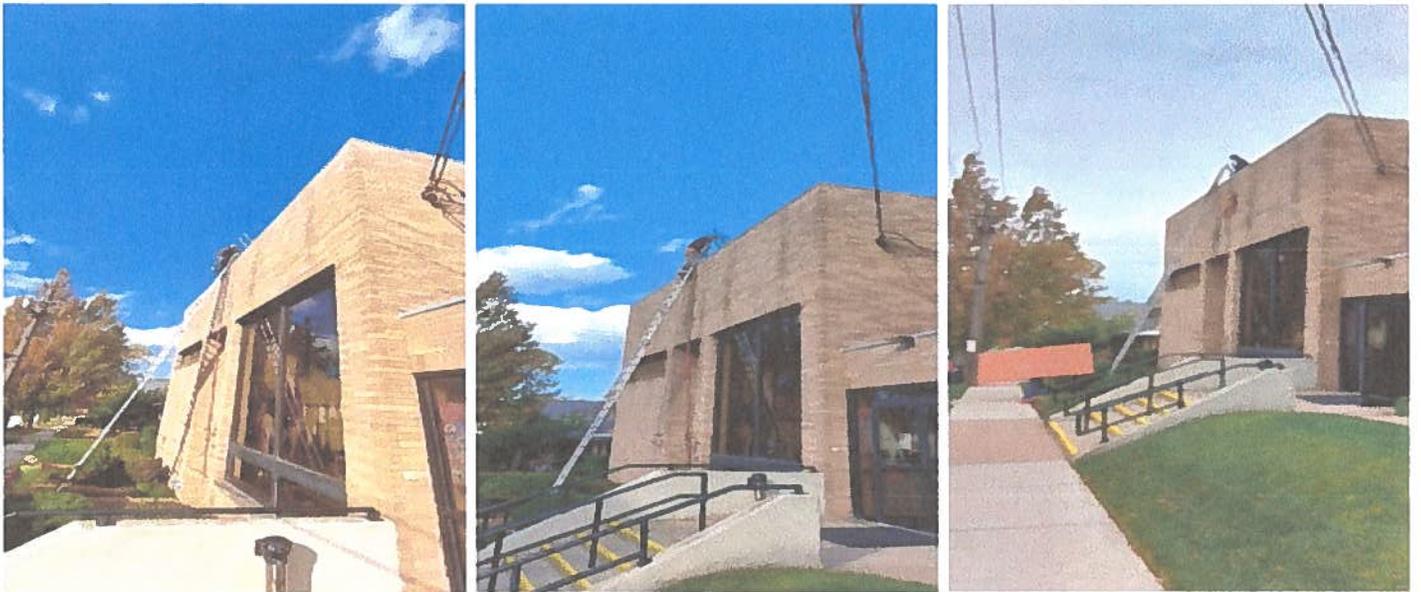
Zvannieki, tāpat kā visi Latvijā, ir norūpējušies ne vien par kašu, bet arī par elektrības dārdzību. Zvannieku rēķins elektrībai ir ap 700 eiro mēnesī un teikts, ka tā cena turpinās kāpt... Ja vari un vēlies, ziedojumu tam nolūkam vari nodot draudzei, tā norādot uz čeku.

## Nama Fonds

Trešdien, 12. oktobrī, darbu pie jumta virs virtuves uzsāka West Roofing Systems. Esošie jumta slāņi tika noņemti. Bija dažas sausas vietas, bet lielākā daļa esošā jumta apakšklāja bija mitra un bojāta. Platība virs virtuves, kurā tiek strādāts, ir 1978 kvadrātpēdas, un tā maksā 21,750,00 USD. Šis projekts ir finansēts no jūsu ziedojumiem būvniecības fondam. Lūdzam turpināt ziedot, lai nākamgad varētu pabeigt jumtu pārējai hallei. Zemāk dažas bildes no pirmajām divām dienām. Detalizētāki attēli būs no West Roofing Systems. Paldies.

APC

Work on the roof over the kitchen started on Wednesday October 12 by West Roofing Systems. The existing roof layers were removed. There were a few dry spots, but the majority of the existing underlay of the roof was damp and in disrepair. The area above the kitchen that is being worked is 1978 square feet at a cost of \$21,750.00. This project has been funded through your donations to the building fund. Please continue to donate so that we can complete the roof over the rest of the hall next year. Below are a few pictures from the first two days. More detailed pictures will be coming from West Roofing Systems. Thank you. APC



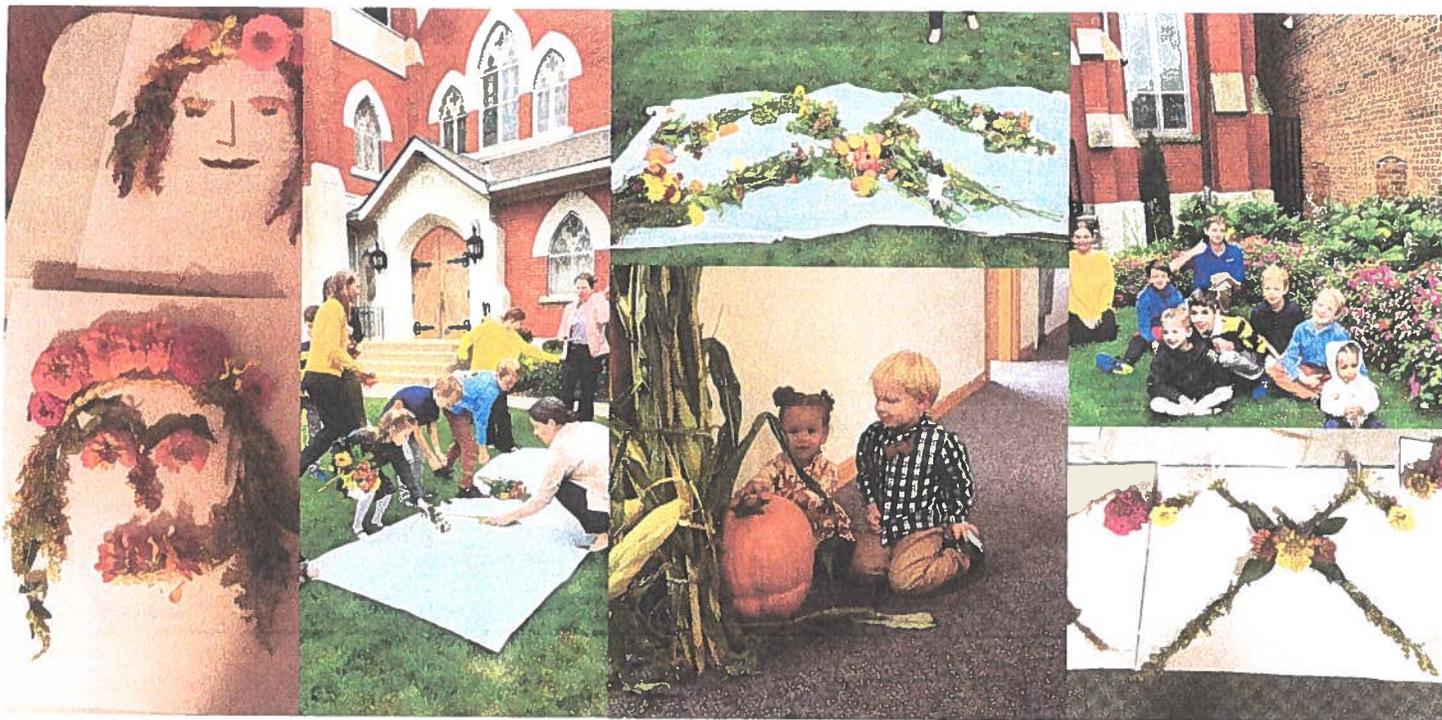
Pēc skaistās vasaras dienām Klīvlāndes Latviešu Draudzes Skola atsāka savu darbību ar kopēju Draudzes pikniku skaistajā Coe Lake parkā. Skaistāku laiku nevarējam vēlēt, saulīte spīdēja, putni dziedāja, un kopējais galds bija pilns ar gardu ēdienu.

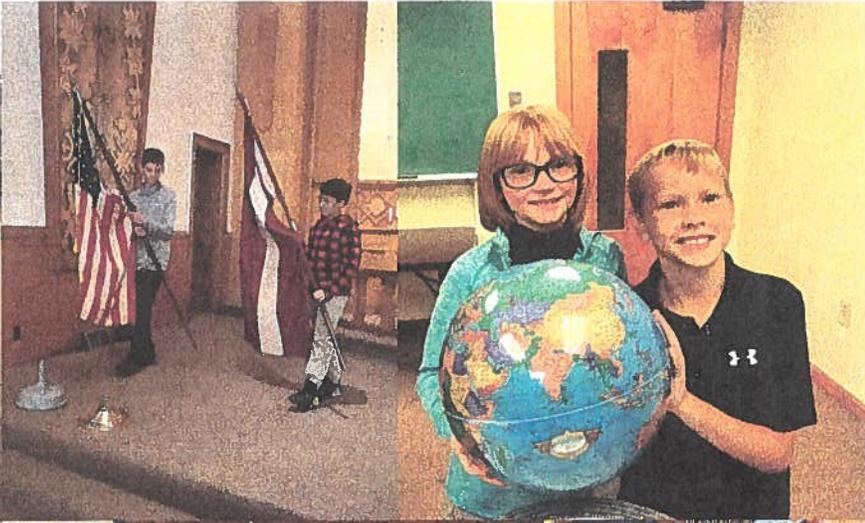
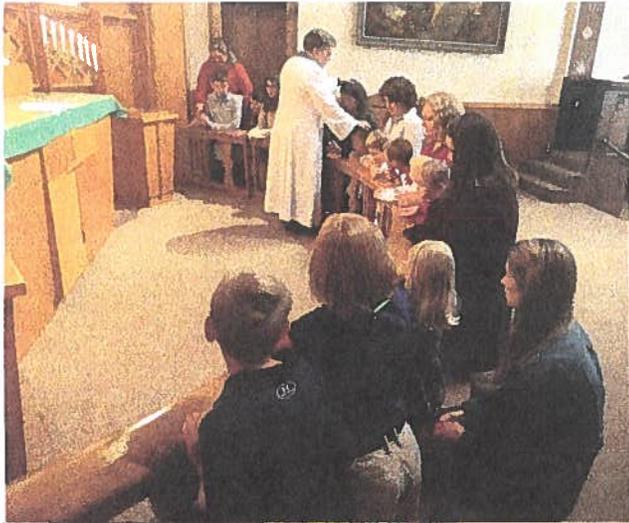
Pirmā skolas diena notika šī gada 25. septembrī. Svinīgo dienu sākām ar gājienu uz baznīcu. Mācītāja Sarma svētīja visus bērnus un skolotājus nākamajam skolas gadam. Baznīcas dārzā tika uzstādīta liela balonu arka-Latvijas karoga krāsās. Pēc obligātās kopbildes visi skolēni devās uz klasēm un sāka mācīties. Sirsnīgs paldies prāvestei Sarmai un visiem skolotājiem, kuri padarīja šo pirmo skolas dienu īpašu!

Mūsu skolas bērni 2. oktobrī svinēja Miķeļdienu un Pļaujas svētkus. Iestaigājot klašu telpās, viss koridors bija izgreznots ar kukuruzu stāķiem, ķirbiem un krizantēmām. Skolēni uztaisīja Jumju zīmes un mākslas darbus no rudenas puķēm un dārzeņiem.

Skola gaida visus bērnus uz gadskārtējām Trunk or Treat svinībām 23. oktobrī Masonu laukumā

-Karīna Foltzer un Zanda Zilaote, skolas pārzines





## PIEVIENOSIMIES VISI KOPEĀM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM



Arī šogad, tāpat kā iepriekšējos gados, aicinām draudzes locekļus pievienoties  
**KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM**

**Ar draudzes valdes lēmumu, ienākušās summas tiks izlietas  
DRAUDZES VAJADZĪBĀM**

Savus draugus ārpus Klīvlādes apsveiksim svētkos, kā vienmēr to esam darījuši, bet Klīvlādes  
draugus ar šo kopējo apsveikumu.

**SAVU ZIEDOJUMU, NORĀDOT ARĪ KĀ JŪSU VĀRDUS  
IEVIETOT KOPĒJĀ APSVEIKUMĀ,  
VARAT IESŪTĪT DRAUDZEI**

**United Latvian Luth. Church of Cleveland  
1385 Andrews Ave  
Lakewood, Ohio 44107-2405**

To varat arī nodot dievkalpojamos uz upuŗa ŗķĳĳva aploksnĳtĳs ar atzĳmi –  
**KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM**

Aploksnĳtes ŗim nolĳkam ir sagatavotas un tĳs varat saņemt dievnama lejas zĳlĳ

**LŪDZAM ŗO PIEVIENOŗANOS KOPĒJAM APSVEIKUMAM IZDARĪT  
lĳdz ŗĳ gada 27. novembrim.**

**Pěc augŗminĳtĳ datuma saņemtus pieteikumus vairs nebĳs iespĳjams ievietot apsveicĳju  
sarakstĳ, Draudzes Ziņŗ decembra numurĳ.**

\*\*\*\*\*

## KLĪVLĀDES LATVIEŗU PENSIONĀRU APVIENĪBA

**VAKAR, ŗODIEN UN RĪT**

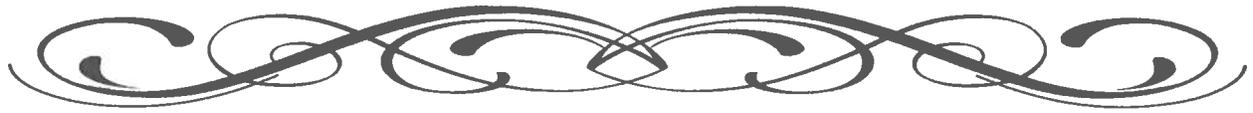
Nĳkoŗĳ Klĳvlādes Pensionĳŗu apvienĳbas sanĳksme notiks treŗdien,  
9. novembrĳ. Svinĳsim novembra jubilĳŗus:

Biruta Briedis, Irene Delvĳgs, Maruta Hĳzners, Ausma Prĳtiņŗ.

Izsakam paldies Artrĳŗam Gravam par interesantu prezentĳciju  
par izbraukumu uz Meksiku.

Atgĳdinĳjums: lĳdzu nokĳrtot 2022.g. \$20 biedra maksu.

Pensionĳŗu valde .....EA



# **Daugavas Vanagu Apvienība Klīvlandē**

Laipni lūdz Jūsu klātbūtni

**DV apvienības 71. gada svētku, Lāčplēšu un varoņu  
godināšanā**

**Svētdien 2022.g. 6. novembrī 12:30**

Apvienotās draudzes zālē

1385 Andrews Ave. Lakewood, Oh 44107

Svētku runu teiks

Daugavas Vanagu Apvienības ASV priekšnieks

**Andris Kursietis**

Koncertēs

Cleveland Institute of Music studente

Vijolniece

**Ariana Brusubārde**

Pusdienas Daugavas Vanagu saimes izkārtjumā

leeja \$25



# IEVĒRĪBA!

Mīļās Dāmas un kafijas galda klājēji!

**Šogad Svētdienas skolā mācās bērns kam ir smaga alerģija pret ZEMES RIEKSTIEM (peanuts)**

Tas ir līmenī, ka bērnam draud pat sarokošanās ar kādu, kas aizticis zemes riekstus, vai ieēdis ko, kas gatavots vietā, kur ir/bijuši zemes rieksti.

Dēļ tā, lūdzam bērniem n e p i e d ā v ā t ēdienu no kafijas galda, bet gan skolotājiem, jo tie zinās ko kam drīkst dot.

**Domājot par Halloween un skolas "Trunk or Treat"-  
lūdzam nedalīt saldumus ar zemes riekstiem.**

Paldies!  
Sarma Eglīte,  
mācītāja



Pulciņš latviešu 27. augustā piedalījās Ukrainas neatkarības svinēšanā

## AR SMAIDU

Katru dienu sāk ar smaidu  
nejūtīsi asus vējus  
kas tevi svaida kā skaidu  
ja dienu sāksi ar smaidu.

Atver Lielo grāmatu  
kur Kristus sveiciens skan  
un sola darīt laimīgu  
tik neizmirstot smaidu.

Šai saulē daudz bēdu un skumju  
daudz asaru upes plūst,  
ja ieraugi seju ar smaidu  
zini, tevi sveicina Dievs.



Mārcis Sala

## ATVASARA LATVIEŠIEM KLĪVLANDĒ

*Kur, Jumīti, tu gulēji  
Šo garaju vasariņu?  
– Tīrumiņa vidiņā,  
Zem pelēka akmentiņa.*

Kur palika vasariņa! Vīrusa iespaidā, tā bija diezgan gausa, bet augusta mēnesis, neraugoties uz laika nežēlīgo karstumu, latviešiem bija rosīgs.

Viens no pasākumiem ir piedalīšanās Lakewoodas pilsētiņas (kur atrodās Klīvlandes latviešu apvienotā baznīca) gadskārtējā festivālā, un šogad tas bija 6. augustā. Baznīcas `pagalmā` pie uzstādītiem galdiņiem ar krēsliem, apmeklētāji mēlojās pie latviešu desinām ar skābiem kāpostiem, iepirkās pīrādziņus un citus gardumus. Daudziem bija interese par Latviju un arī ieiet baznīcā apbrīnot tās skaisto izkārtojumu. Celtne, zviedru celta, ir vecākā baznīca Lakewoodā. Paldies Ilzei Resnei un viņas daudzajiem palīgiem veicot ienesīgo pasākumu.

Diemžēl, lietus gāzes aizturēja vairums tautiešus no paredzētajiem 20. augusta kapu svētkiem Upmalas (Riverside) kapsētā, tomēr mācītāja, Dr. Sarma Eglīte, noturēja īsu aizlūgumu kopā ar tiem dažiem, kuŗi nebija baidījušies lietus nemīlīgumu. Toties kapu svētki 28. augustā Saulrieta (Sunset) kapsētā pulcēja vairāk kā 100 aizlūdzēju. Saule, gan karsta, gaiši apspīdēja aizgājēju kapu plāksnes un viņu piederīgos. Mācītāja, Dr. Sarma Eglīte, bija izvēlējusies pacilājošas dziesmas, liecinot par Dieva klātieni un gādību. Lasījums bija no Daniela grāmatas. Mācītāja veltīja atsevišķas lūgšanas nesen mūžībā aizgājušajiem Olgertam Kubuliņam un Benitai Bauerei.

Dažas dienas iepriekš, 26. augustā, mācītāja, Dr. Sarma Eglīte noturēja piemiņas brīdi 18. jūlijā mūžībā aizgājušam draudzes piederīgam, Andrim Ūdrim. arī Saulrieta kapsētā. Dziesmu lapiņā bija minēts, ka izvēlēto dziesmu, *Cik brīnišķi*, Andris bieži diriģējis koŗa biedru bērēs. Pietrūks Andŗa spēcīgā balss dievkalpojums.

Pulciņš latviešu 27. augustā piedalījās Ukrainas neatkarības svinēšanas parādē. Latvijas karogu nesa Kārlis Blūms un Ukrainas karogu, Egīls Apelis. Ukrainu kopienas pārstāvji izteica lielu pateicību par šo ievērību un atbalstu.

Klīvlandes kultūras dārzu 76. ikgadējā *Vienas pasaules diena* 40,000 skaitā bija vislabāk apmeklēta kā jebkad iepriekš. Pie Ilzes Resnes apgādātās latviešu dārza novietnes, piestājās ap 500 ieinteresētu ļaužu, lai iemācītos kā pateikt dažus vārdus latviski, atrastu Latviju uz kartes, un saņemtu atbildes uz dažādiem jautājumiem par Latviju. Tradicionālā daudz-tautību parādē, ar krāšņiem latviešu tautas tērptiem pavadoņiem, Latvijas karoga nesējs bija Kārlis Blūms. Pašlaik pastāv 35 tautību pārstāvēti dārzi, un lūgumu izveidot savu dārzu ir iesnieguši vēl desmit Klīvlandes pārstāvošās tautības.

Latviešu kultūras dārzs turpina būt atzīts par visdaiļāko. Pakalniņā, strautiņa malā, ar Girta Burvja Latvijas akmeņos cirstām skulptūrām, tik tiešām, šis stūrītis ir Silvijas Rūtenbergas, Ilzes Resnes, Vilmāra Kukaiņa un Kalvja Kampes skaists lolojums. Paldies Andrim Celchertam par rūpīgo šī daiļuma uzturēšanu.

Ar augusta aiziešanu, atnāca rudentiņš ar savām gaitām. Septembrā mēnesis atnesa vēsumu un lietainumu, bet ne pirms Klīvlandes latviešu draudzes 18. septembrī rīkotā dievkalpojuma `pikniks parkā`, kad saulīte apsildīja kā lielus tā mazus. Veltītā bērniem, kā skolas atkal-sākšanās dievkalpojumā, mācītājas Dr. Sarmas Eglītes uzruna iesaistīja un izraisīja bērnu piedalīšanos. Ar ievada dziesmu, *Debess, zeme, jūra, gaiss, slavē Tevi, Radītājs*, mācītāja arī aicināja apzināt apkārtējo dabas skaistumu,

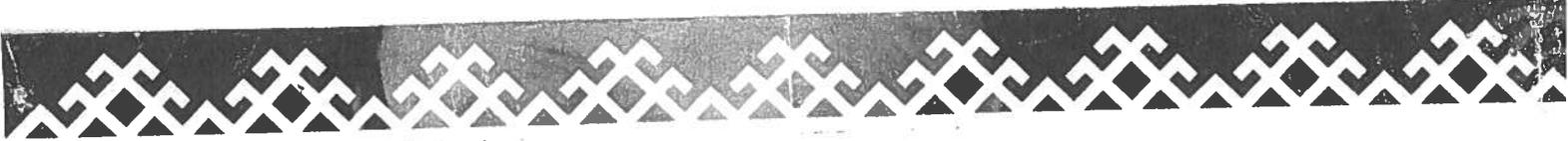
un atgādināja, ka šis laiks pieder Dievam. Par azaidu gādāja Baiba un Egīls Apeļi un atnācēji papildināja ar groziņiem.

Pirmā 2022 / 2023 Pensionāru apvienības sezonas sanāksmē 14. septembrī, jauki bija atkal tikties un pārrunāt vasaras notikumus un piedzīvojumus. Priekšnieka, Egīla Apeļa izvēlētās video skates bija interesantas, un sajūsmu it sevišķi izraisīja padomju varas celtā pīķa gāzšanās. Dzimšanas dienas atzīmēja 15 jubilāriem, ieskaitot lielo jubileju Astrīdai Rīderei un Ilonai Kīsis. Zentas Apīnis ceptais kliņģeris un Ilonas Kīsis atnestais vīns vairoja svinēšanas pacilātību. Dr. Sarma Eglīte lūgšanā pieminēja arī Ukrainu drošsirdību, un svētību Lietuviešu kluba saimnieču gatavotai maltītei. Nākošā sanāksme būs 12. oktobrī, un ikviens ir mīļi gaidīts.

Klīvlādes Daugavas vanagu apvienības rīkotais *Rudens bazārs* 24. septembrī bija labi apmeklēts. DV priekšniece, Ilze Hāznere savā uzrunā uzbūra rudens izjūtu – smaržas, krāsas un garšas pārņēma Apvienotās draudzes nama zāli. Marijas Bērziņas atstāstījumā par šīs vasaras piedzīvojumiem Kursas noietnē, varējām priecāties, ka meiča lieti izmantojusi Klīvlādes DV atbalstu smeļoties latviskumā.. Pēc garšīgajām pusdienām sekoja izloze. Bazārs bija bagātīgs un laimesti iepriecēja daudzus.

Turpmākā gada gājumā, negulēsim zem pelēkā akmentiņa. - piedalīsimies, pieliksim savu roku un artavu kopīgiem latviskiem mērķiem.

*Anda Sūna Cook*



**amazon**smile

Atbalstiet mūsu draudzi ar saviem iepirkumiem!

Kad iepērkaties uz Amazon, lietojiet **smile.amazon.com**, izvēlieties “**United Latvian Ev Luth Church of Cleveland**” kā labdarības organizāciju, ko vēlaties atbalstīt, un no katra kvalificēta pirkuma AmazonSmile Foundation noziedos 0.5% mūsu draudzei.  
Paldies par jūsu atbalstu!

Support our congregation with your purchases!

When shopping on Amazon, simply go to **smile.amazon.com** from the web browser on your computer or mobile device, and select “**United Latvian Ev Luth Church of Cleveland**” as the charitable organization to receive donations from eligible purchases before you begin shopping. The AmazonSmile Foundation will donate 0.5% of the purchase price to our church.

Thank you for your support!

*E. A.*



Draudzes Dāmu komiteja  
*un*  
Klīvlandes Daugavas Vanagi

piedāvā, ar iepriekšēju pasūtīnājumu, svētku  
gārdumus.

Lūdzam nosūtīt pievienoto pasūtīnājuma lapu  
līdz 18.novembrim uz:

**Tirdziņš**  
**1385 Andrews Avenue**  
**Lakewood, OH 44107**

Pasūtīnājumus varēs saņemt draudzes namā,  
Ziemassvētku tirdziņa laikā,  
svētdien, 4.decembrī.

## ZIEMASSVĒTKU TIRDZIŅA PASŪTINĀJUMA LAPA

Pasūtīnājumus pieņemsim līdz 18.novembrim. Pasūtīnājumus varēs saņemt draudzes namā 4.decembrī.

Pīrāgi \$12/ducis \_\_\_\_\_ X \$12 = \_\_\_\_\_  
(ne vairāk kā 2)

Rupjmaize \$10/kukulis \_\_\_\_\_ X \$10 = \_\_\_\_\_  
(ne vairāk kā 2)

\$5/pus kukulis \_\_\_\_\_ X \$5 = \_\_\_\_\_

Piparkūkas \$10/ 1/2 mārciņa \_\_\_\_\_ X \$10 = \_\_\_\_\_  
(ne vairāk kā 2)\_

Kopā: \_\_\_\_\_

Vārds \_\_\_\_\_

Telefons \_\_\_\_\_

E-pasts \_\_\_\_\_

Čeki rakstami uz "United Ev. Luth. Latvian Church" vai "Daugavas Vanagi" vārda.

Vai arī maksāt ar kredit karti:

Cardholder Name \_\_\_\_\_

Credit Card Number \_\_\_\_\_ CVC \_\_\_\_\_

Expiration Date (MM/YY) \_\_\_\_\_

Čeku un pasūtīnājuma lapu lūdzu sūtīt:

Tirdziņš  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107

Jautājumi? Lūdzu zvaniem Baibai 440-823-1196 vai Ilzei 440-582-2946 vai rakstiet [ilsehaz@yahoo.com](mailto:ilsehaz@yahoo.com). Par nepaņemtiem pasūtīnājumiem nebūs atmaksa.

Būs dabūjami daudz dažādi gārdumi tieši 4. decembrī. Kā jau tirdziņā, kvantumi ir dažādi, labākā izvēle būs tiem, kas visagrāk ierodās!

DAUGAVAS VANAGU



APVIENĪBA KLĪVLANDĒ

Daugavas Vanagi un Vanadzies sveic savus biedrus jubilārus, kuŗi 2022. g. oktobra un novembra mēnesī svin apaļo mūŗa gadu skaita jubileju. Sveicam **Vairu Kubuliņu un Māri Mantenieku.**

Vēlam viņiem Dieva svētību un raŗenību turpmākās gaitās!

Paldies katram, kas iegādājās mūsu Rudens Bazāra loterijas biļetes!

Apsveicam katru laimesta vinnētāju!

Paldies Kursas Vidusskolas absolventei **Marijai Bērziņai**

par interesantām bildēm un atskaitām par šīs vasaras notikumiem

Paldies katram par papildus ziedojumiem!

Apelis, B. un E. 10.-; Apinis, V. 10.-; Apinis, Z. 30.-; Auzenbergs, E. 25.-; Āboliņš, Z. 15.- un 40.-  
d-kartes; Blaus, O. 65.-; Blūms, S. un K. 30.-; Briedis, P. un B. 20.-; Celcherts, A. 100.-; Douglas, G.  
20.-; Dzelzkalns, D. 10.-; Eglīte, S. 10.-; Eglītis, J. 20.-; Ermansons, I. 50.-; Foraker, G. 30.- un 100.-  
d-kartes; Frigic, H. 50.-; Grava, S. 80.-; Hāznērs, I. un J. 30.-; Hāznērs, L. 10.-; Hāznērs, M. 20.-;  
Klipsons, R. 200.-; Konsēn, I. 25.-; Kubuliņš, E. un L. 50.-; Kukainis, D. 40.-; Ķīsis, I. 50.-; Lee,  
A. 10.-; Lee, L. 20.-; Mantenieks, O. 30.-; Martinaitis, S. 20.-; Pirktiņš, J. 10.-; Prātiņš, A. un A. 100.-;  
Raņķis, A. un G. 25.-; Reineks, Ē. un I. 30.-; Reineks, V. 25.-; Resnis, J. un I. 100.-; Rīders, K. 20.-;  
Rīders, A. un Z. 100.-; Rusmanis, G. 30.-; Sabolik, R. 25.-; Severin, V. 15.-; Smiltārs, A. un A. 25.-;  
Spalviņš, T. 30.-; Strautnieks, J. 100.-; Šulcs, V. 10.-; Švechs, I. 30.-; Tomko, L. 30.-; Ūdris, I. 30.-;  
Wilkolak, G. 20.-; Wolf, I. 10.-; Zemesarajs, L. 5.-; Zikmanis, G. 5.-; Zvejnieks, A. un B. 5.-;

### **DV apvienības 71. gada svētku, Lāčplēŗu un varoņu godināŗana notiks svētdien 2022.g. 6. novembrī**

Piedalīsimies Lāčplēŗu atceres dievkalpojumā ar goda sardzi.

Pēc dievkalpojuma, sekos akts un programma

Apvienotās draudzes zālē

1385 Andrews Ave. Lakewood, Oh 44107

*Tuvāka informācija ir lasāma šinī Draudzes Ziņās numurā*

**Kopā ar Draudzes Dāmu komiteju, piedalīsimies Ziemassvētku tirdziņā.**

Laiپni lūdzam visiem atbalstīt mūsu kopējo pasākumu!

*Tuvāka informācija un pieteikŗanas lapa ir lasāma šinī Draudzes Ziņās numurā.*

~ ~

*Mums ir daudz ko vēl veikt. Biedru maksa gadā ir tikai \$21.00. Kļūsti par Mūŗa  
biedri ar vienreizēju \$210.00 iemaksu.*

**Pieteicieties pie apvienības biedrizes Gunas Wilkolak (440) 821-7320.**

## ZIEDOJUMI .....

DĀMU KOM. PUKU FONDAM: Viktors & Brigita Millers 100.-.

DRAUDZES ZINĀM: Rasma Klipsons 100.-; Gunita Kennell 50.-; Pēters Noviks 30.-;

NAMA FONDAM: Nora Hurley (A. Ūdra piemiņai) 25.-; Nora Hurley (M. Zuby piemiņai) 25.-;

Sondra Martinitis 100.-; Ilga Švecha 250.-; Viktors & Brigita Millers 100.-; Rasma Klipsons 500.-;

Hilda Frigic 800.-; Robert & Vija Severin 500.-; Latvian Cleveland Credit Union 5,000.00.

DRAUDZES VAJADZ.: Gunārs Rusmanis 50.-; Silvija Lechowick 100.-; Frank Dochat 15.-;

MISIJAS FONDAM: Upuris 165.-; Anonymous 30.-.

MAIJAS ZUBY piemiņai: Ed & Ruta Auzenbergs 100.-; Valda Otaņķis 100.-.

LAIMONA KRŪMĪNA piemiņai: Ed & Ruta Auzenbergs 100.-; Valda Otaņķis 50.-.

ANDRA ŪDRA piemiņai: Jānis & Ilze Hāzners 50.-; Mundrīte Arduini 50.-; Ed & Ruta Auzenbergs

100.-; Uldis & Sandra Sīpols 100.-; Ojārs Mantenieks 50.-; Rasma Sockis 100.-; Valda Otaņķis 50.-

Irene Misa Ūdris & ģimene 500.-; Vikroes & Brigita Millers 100.-.

MĀRTINA ZAKA piemiņai: Šulcs ģimene 500.-; Zane Āboliņš 30.-; Sharon Koski 25.-; John J &

Barbara Stars 200.-.

ZVANNIEKIEM: Sarmīte Grava 500.-.

**NO SIRDS PATEICAMIES VISIEM DĀSNIEM ZIEDOTĀJIEM**

## P A T E I C Ī B A S.....

Mīļie Draudzes locekļi, vēlos Jums izteikt paldies par kartiņām un laba vēlējumiem atgūt veselību. Paldies Pensionāru Apvienībai, DV Apvienības Vanagu un Vanadžu valdes sēdes dalībniekiem, Daugavas Vanagu Centrālās valdes sēdes dalībniekiem Klīvlāndē par kartiņām. Gribu arī pateikties ģimenei par apgādi, kopšanu.

Ko Jūs tik daudz pūlējaties manis labā. Ar Dievpalīgu ceru atgūt veselību. No sirds vēlos Jums visiem pateikties par laba vēlējumu atveseļoties.

Sirsnībā, Gunārs Raņķis

\*\*\*\*\*

Draudzes valde pateicās Klīvelāndes Latviešu Kreditbiedrībai par lieli. lielo ziedojumu mūsu Nama fondam - \$5,000.00. Paldies

\*\*\*\*\*

Vaira Kubuliņa sirds izjstu pateicību sūta Dāmu komitejai un prāvestei Sarmai Eglītei par saņemto ziedu buketi un apsveikuma kartiņu viņas lielo gadu apaļajā jubilejā.

Paldies, paldies ģimenei un citām apsveikuma kartiņām.

Sirsnībā, Vaira

\*\*\*\*\*

Arī Pēteris Noviks vēlās visiem pateikties par viņa atcerēšanos atkārtotas slimības laikā. Atveseļojoties lēni, bet labi un cerībās, ka drīzi būs mūsu vidū.

\*\*\*\*\*

Dāmu komiteja vēlās pateikties visiem, kas piedalījās Pļaujas svētku sarīkojumā un, kas palīdzēja izkārtot lietas un sagatavot mielasta galdu. Paldies!

Izsūtījām 1060 loterijas biļetes un 503 tika atsūtītas atpakaļ. Ieņēmām par biļetēm \$1,006.00 un vēl \$2,175.00 papilda ziedojumos.

Paldies Kreditsabiedrībai (\$250) un Hofbrau Haus (\$100) par ziedojumiem.

Paldies, paldies. –Baiba-



## The Benefits Of Belonging

Do yourself and your family a favor: Spread the word about the benefits of belonging to the credit union. It's good for you because as the credit union grows we are able to offer even more products and services that help you reach your financial goals. It's good for your family because they'll likely get a better deal when they borrow, pay fewer fees, and earn competitive rates on savings as well. That's because the credit union exists for only one reason and that is to help our members. Thank you for your membership and when you share how the credit union can be of service to your family, we think they'll thank you as well. Simply send them our way and we'll take care of the rest.

**Fall Into A  
Great Loan Rate**

See your CU to explore your options

**SIGNATURE LOANS 11.99%**

1 signer up to \$5,000.00  
2 signers up to \$7,500.00

With approved credit, some restrictions apply. Contact  
216-228-1996 or  
[OFFICE@latvianclevelandcu.org](mailto:OFFICE@latvianclevelandcu.org)



**KEEP THE CIRCLE GROWING!**

**INTERNATIONAL  
CREDIT UNION DAY**

**October 20, 2022**

Here's The  
*Latest*

Please join us for a member appreciation dinner October 29, 2022 at the Latvian Church Hall in Lakewood, Ohio

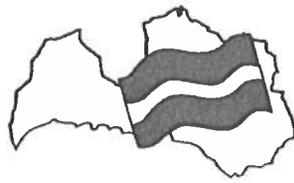
- Cocktails will be available at 3:30pm
- Dinner starting at 4:00pm
- Parking will be available across the street
- Prizes will be randomly drawn for those attending
- Please follow CDC established COVID safety guidelines
- Only current LCCU members and co-owners are allowed to attend the membership appreciation dinner. Non-member guests and/or other family that are not members will not be admitted.

We will be closed Friday November 11<sup>th</sup> in observance of Federal Reserve holiday- Veterans day.

1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107  
NMLS#531748  
216-228-1996

[OFFICE@latvianclevelandcu.org](mailto:OFFICE@latvianclevelandcu.org)





# Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748  
 Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 OFFICE@latvianclevelandcu.org  
[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>	
	\$2,500+	.20%	
	\$100.00-2,499.99	.10%	
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>			
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	2.75%	
	48 -month	2.50%	
	36 -month	2.25%	
	24 -month	2.00%	
	18 -month	1.75%	
	12 -month	1.50%	
	6 -month	.75%	
	IRA paju konts/IRA Savings	.25%	
Čeku konti/Checking Accounts	.05%		
<u>Money Market Savings:</u>			
	\$50,000+	.30%	
	\$25,000-49,999.99	.25%	
	\$5,000-\$24,999.99	.25%	
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>			
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	5.25%	
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	5.75%	
	CD nodrošināts/CD Secured	5.00%	
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	5.00%	
	Parakstu parāds/Signature	11.99%	
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	5.50%	6.71% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	5.00%	5.78% APR



Rates Current as of: October 13, 2022

## KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr. 6. (596.) oktobris / novembris 2022. gadā

### DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte  
458 Lake Forest Drive  
Bay Village, OH 44140  
Tālr.: 440-471-4795  
[seglite@icloud.com](mailto:seglite@icloud.com)

### DRAUDZES DIEVNAMS

15120 Detroit Ave.  
Lakewood, OH 44107  
Tālr.: 216-228-0396

### DRAUDZES NAMS

1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107

### DRAUDZES SKOLA

Pārzines:  
Zanda Zilaote  
30942 Clinton Drive  
Bay Village, OH 44140  
(216)501-0204  
Karīna Foltzer  
2791 Nottingham Drive  
Parma, OH 44134  
(440) 821-9125

E-pasts:

[klivdraudzesskola@gmail.com](mailto:klivdraudzesskola@gmail.com)

### TELPU IZNOMĀŠANA

Velta Šulcs - 440-843-8867

DRAUDZES  
PRIEKŠNIECE  
Zenta Apīnis  
291 Ridge Road  
Hinckley, OH 44233-9443  
Tālr.: 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES KASIERE  
Valda Otaņķis  
1385 Andrews Ave,  
Lakewood, OH 44107-2405  
Tālr.: 440-937-8494  
[valdaot@yahoo.com](mailto:valdaot@yahoo.com)

PĒRMINDERU VECĀK.  
Andris Celcherts  
9732 Memphis Villas Blvd.  
Brooklyn, OH 44144  
Tālr.: 216-548-7644  
[andris.celcherts@att.net](mailto:andris.celcherts@att.net)

DRAUDZES DARBVEDE  
Velta Šulcs  
6862 Orchard Blvd.  
Parma Hgts., OH 44130  
Tālr. un Fax 440-843-8867  
[vsulcs@gmail.com](mailto:vsulcs@gmail.com)

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.  
Baiba Apele 440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)  
Ilze Hāznere 440-582-2946  
[ilsehaz@yahoo.com](mailto:ilsehaz@yahoo.com)  
Zenta Apīnis 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES NODEVAS  
Andris Celcherts  
Tālr.: 216-548-7644  
[Andris.celcherts@att.net](mailto:Andris.celcherts@att.net)

KAPU FONDA PĀRZ.  
Egīls Apelis  
4947 Devon Drive  
North Olmsted, OH 44070  
Tālr.: 440-821-4015  
[eapelis@icloud.com](mailto:eapelis@icloud.com)

ZIEDU PIETEIKŠANA  
ALTĀRA GREZN.  
Baiba Apelis  
440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)

**IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA draudzes māc. vai darbvedei.**

**Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$34.00 mēnesī vai \$408.00 gadā; pensionāriem \$29.00 mēnesī vai \$348.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).**

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

**Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 4. decembrī, 2022. gadā un 22. janvārī, 2023. gadā.**

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

**Draudzes mājas lapas adrese: [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)**